



KLIM BOOMBOX B4

USER MANUAL - MANUEL D'UTILISATION
BENUTZERHANDBUCH - MANUALE - MANUAL

ENGLISH

Safety warnings	2
Controls and features	3
First use	4
CD & Bluetooth modes	5
Radio & AUX input	6
Headphones & USB modes	7
Remote control	8

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	9
Commandes et caractéristiques	10
Première utilisation	11
Modes CD et Bluetooth	12
Radio et entrée auxiliaire	13
Casque et mode USB	14
Télécommande	15

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	16
Steuerungen und Eigenschaften	17
Vor dem ersten Gebrauch	18
CD und Bluetooth	19
Radio und Aux-Eingang	20
Kopfhörer und USB-modus	21
Fernbedienung	22

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza	23
Comandi e caratteristiche	24
Primo utilizzo	25
Modalità CD e bluetooth	26
Radio e ingresso AUX	27
Headphones & USB modes	28
Telecomando	29

ESPAÑOL

Advertencias de seguridad	30
Controles y especificaciones	31
Puesta en marcha	32
Modos CD y Bluetooth	33
Radio y entrada auxiliar	34
Auriculares y modo USB	35
Mando a distancia	36

SAFETY WARNINGS



Do not block the air vent to allow enough ventilation and prevent the unit from overheating. Do not expose this unit to rain, moisture, or humid environments, to prevent fire or shock hazards. This product contains batteries and electronic components. Please follow your local regulations in regards to the disposal of this type of device. Do not place any objects on top of the unit especially if they contain liquids (such as a glass with water). Exposure to loud sounds may cause hearing loss. Keep the volume within a reasonable level and do not place the speakers too close to your ears.



This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within this unit. CAUTION: to prevent electric shock, carefully insert the plug correctly into a matching socket or adapter of suitable voltage.



This product utilizes a Class 1 laser to read Compact Discs. Invisible laser radiation is present when the CD player is open, and the system's interlock has failed or has been damaged. Avoid direct exposure to the laser beam at all times.

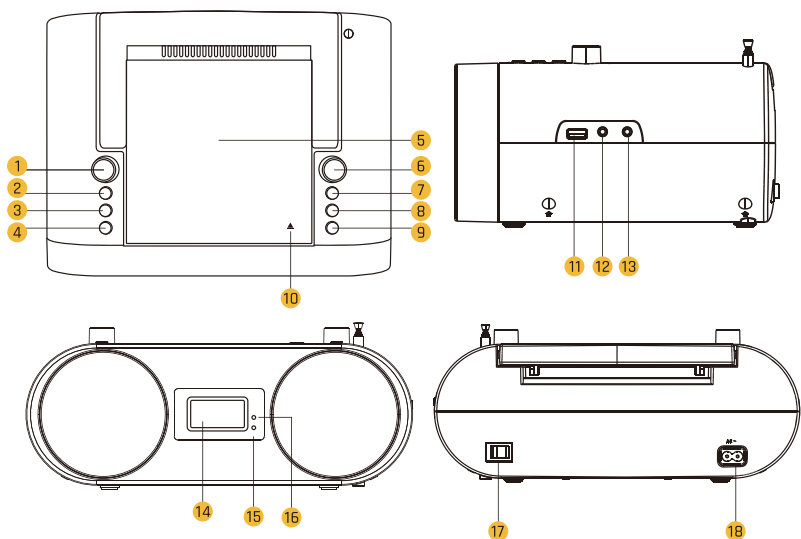


This unit is equipped with a built-in lithium battery. Do not expose the unit to excessively high temperatures or direct sunlight for long periods of time as it may cause the battery to overheat and provoke a fire. Do not try to access the battery. Do not pierce the battery to avoid risk of explosion or fire.



Any repairs on this device must be made only by experienced and qualified personnel. Any damage done to the unit while attempting a repair will void the warranty. If you face any issues with the device, please contact the manufacturer directly. We are at your disposal every day and our specialists always reply within 24 hours. Remember that your KLIM Boombox B4 is covered by a dependable 5-year warranty.

CONTROLS AND FEATURES



1. POWER / Equalizer / Volume

2. Previous Track

3. Next Track

4. Play/Pause

5. CD compartment

6. Tuning knob / Sleep mode
7. Mode

8. Repeat/Shuffle

9. Stop

10. Open/close CD comp.

11. USB Port

12. Aux In
13. Headphone jack

14. Display

15. Signal indicator

16. Battery indicator

17. Main switch

18. Power socket

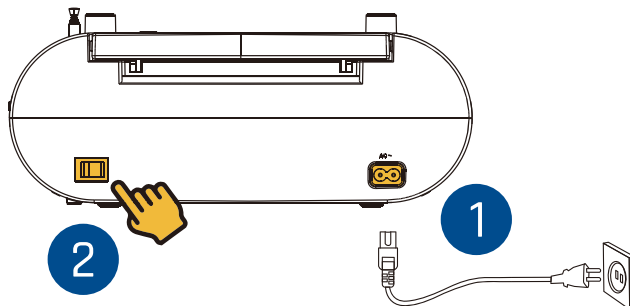
FEATURES

	Compatible with USB drives containing MP3/WMA files		EQ intelligent digital sound switching
	Supports CD-Audio, CD-R. CD-RW playback		Input and output auxiliary ports for 3.5 mm jacks
	Built-in FM-AM radio function with adjustable frequency band		Includes convenient remote controller with 2x AAA batteries
	Compatible with Bluetooth-enabled devices (BT 5.0)		Built-in rechargeable 18650 battery (2000 mAh)
	LCD display and electronic digital volume control		Includes battery recharge and circuit protection

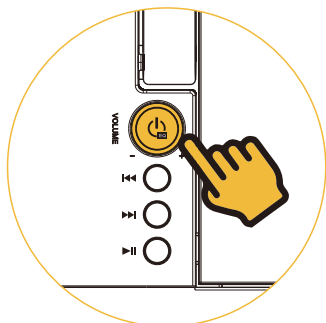
FIRST USE

1. POWER UP

1. Plug the main power cord to a standard AC socket (100-240 V - 50/60 Hz).
2. Turn on the main switch.



2. TURN ON THE BOOMBOX



The KLIM Boombox has a battery recharging system that recharges the batteries when plugged in using the AC cord. **CAUTION:** The battery is not removable. If you don't intend to use the device for long periods of time, turn off the main switch at the back and unplug the power cord.

Press down and hold the left knob for 3 seconds to turn the Boombox on. Repeat this step to turn it off.

RECHARGEABLE BATTERY

You can use the Boombox while unplugged as long as the battery has sufficient charge. Make sure that the main switch at the back is in the ON position.

Charging indicators:

The screen displays the message LO when the battery is low.

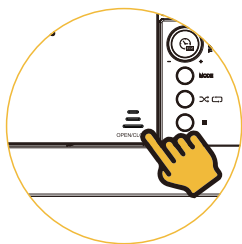
The power light turns red while charging

The power light turns blue when fully charged.

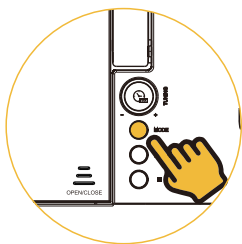
CD & BLUETOOTH MODES

USING THE CD PLAYER

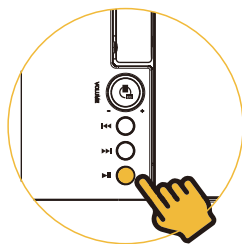
**CD
MODE**



Step 1: Open the CD compartment.



Step 2: Place the CD inside and close the compartment.



MODE

Step 3: Press MODE and select CD mode.



Step 4: Press PLAY/PAUSE button to play the loaded CD.



Press once to go to the previous/next track.

Press and hold to fast-forward or rewind the current track.

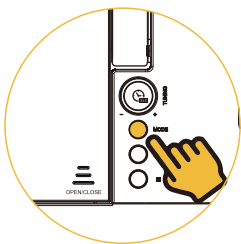


While playing a track, press once for single-track repeat. Press again for playlist repeat (ALL). Press again for random playback (RAND). Press again to cancel this function.

BLUETOOTH MODE



Step 1: Activate Bluetooth on your phone or tablet.



MODE

Step 2: Press MODE and select BT mode.



Step 3: Find "KLIM Boombox B4" in the available devices list and select it to pair with the boombox.



Step 4: Press the PLAY/PAUSE button to play or pause the current track. Press and hold to disconnect the paired device.



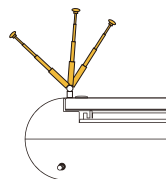
Some playback features such as fast-forward or rewind may not function, depending on the connected device.

RADIO & AUX INPUT

USING THE RADIO

Step 1: Press the MODE button and select FM or AM, then extend the antenna to improve radio reception.

Step 2: Press the PREV or NEXT buttons to jump to the previous or next available station. Use the tuning knob to manually select the frequency.



SETTING RADIO STATION PRESETS

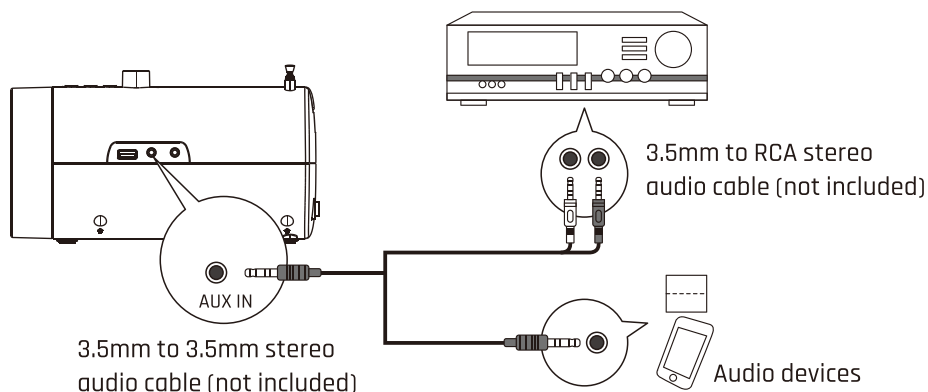


Press and hold the PLAY/PAUSE button to auto-scan available FM frequencies. All detected frequencies will be saved to presets P01 to P20. Once the auto-scan has finished, press the NEXT/PREV button to select the desired preset.

AUXILIARY PORT (IN)

KLIM BOOMBOX B4

EXTERNAL DEVICES



Step 1: Connect a 3.5 mm cable (not included) to the AUX port on the KLIM Boombox.

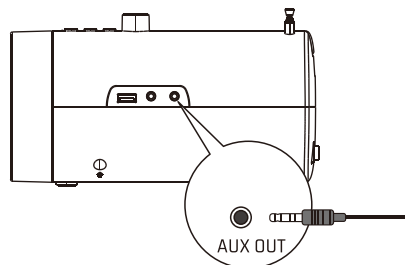
Step 2: Connect the other end to the output auxiliary port on your device (such as an Mp3 player)

Step 3: Press the MODE button to select AUX mode. Audio played through the connected device will now sound through the Boombox.

HEADPHONES & USB MODES

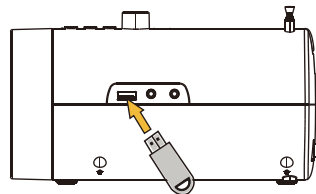
AUXILIARY PORT (OUT)

Use this port to connect external earphones to the Boombox. Simply plug in the 3.5 mm jack to the AUX port on the right and the sound will play through the connected earphones. You may also use this auxiliary output port to connect the Boombox to other compatible devices with a 3.5 mm jack.



USB PLAYBACK

Plug in a USB flash drive with your music selection in the USB port. The device switches to USB mode automatically. You can also press the MODE button to select it manually. The KLIM Boombox B4 is compatible with Mp3 and WMA audio file formats. Max. USB drive capacity: 64 Gb



  Press once to go to the next or previous track. Press and hold to fast-forward or rewind the current track.

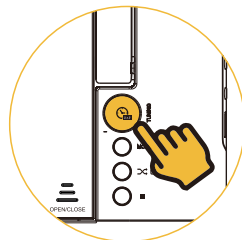
While playing a track, press once for single-track repeat. Press again for playlist repeat (ALL). Press again for random playback (RAND). Press again to cancel this function.



On any playback mode, briefly press the left knob (EQ) to change the equalization settings: FLAT / CLASSICAL / JAZZ / ROCK / POP

TIMED SLEEP MODE

You can set a timer to automatically switch off the Boombox after a fixed period of time elapses. Press the right knob downwards to set the timer to 15-30-45-60-90 minutes. Right after setting the time, the screen briefly displays the active setting with the text SL (SL15 = Boombox turns off after 15 minutes). You may cancel this function by pressing the knob until the text OFF is displayed.



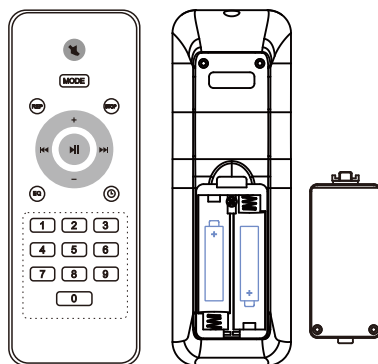
REMOTE CONTROL

BATTERY INSTALLATION

Insert the included AAA batteries in the compartment.

CAUTION: Ensure that the polarity is correct. Do not mix different types of batteries. Failure to follow these precautions can result in fire hazard.

Once used up, please dispose of the batteries properly according to your country's legislation.



USING THE REMOTE

Press the buttons on the remote to execute the same functions as if you were pressing the buttons on the Boombox. Please refer to the relevant section in the previous pages to find out more about how to use them.

Press the  button at the top to mute/unmute the boombox in any play mode.

The numeric buttons at the bottom of the remote let you skip to specific track numbers while in CD/USB mode. While FM/AM mode is active, you can also change the radio frequency by pressing the numbers on the remote.

Note: while the Boombox is connected to an external device via the AUX port, the remote control functions are limited to volume up/down and mute.

SPECIFICATIONS

AC voltage: 110-240 V 50/60 Hz

Battery capacity: 2000 mAh

Speaker power: 1.5 W x 2 (total 3 W)

Speaker signal: stereo

CONTACT AND TROUBLESHOOTING



If you ever encounter any trouble with this device or any of our products, remember that we are at your disposal and ready to help you with any issue. Contact us at support@klimtechnologies.com for assistance. Our specialists always reply within 24 hours. And don't forget that the KLIM Boombox is covered by a dependable 5-year warranty.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Ne bloquez pas les aérations ce afin d'empêcher l'appareil de surchauffer.

Ce produit contient une batterie et des composants électroniques. Veuillez suivre la législation locale en vigueur concernant le recyclage de ce type d'appareil.

Ne placez aucun objet sur l'appareil, en particulier s'il contient un liquide (comme un verre d'eau).

Une exposition prolongée à un volume élevé peut causer des pertes d'audition. Gardez le volume à un niveau raisonnable et ne placez pas les haut-parleurs trop près de vos oreilles.



Ce symbole indique que cet appareil fonctionne sous une tension qui peut être dangereuse et entraîner une électrocution. ATTENTION : pour éviter tout risque d'électrocution, insérez soigneusement la fiche dans une prise ou un adaptateur ayant une tension appropriée.



Ce produit utilise un laser de classe 1 pour lire les disques compacts. Un rayonnement laser invisible est présent lorsque le lecteur de CD est ouvert et que le verrouillage du système ne fonctionne pas ou a été endommagé. Évitez à tout moment l'exposition directe avec ce laser.

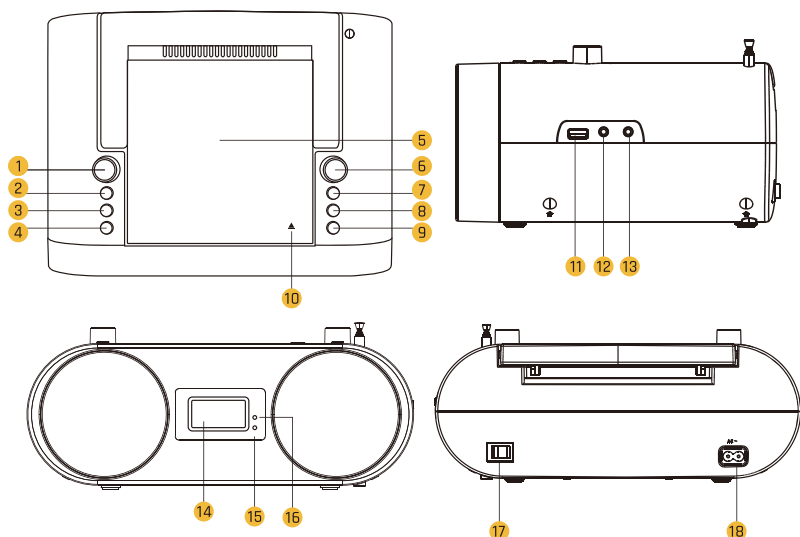


Cet appareil est équipé d'une batterie lithium intégrée. N'exposez pas l'appareil à des températures excessivement élevées ou à la lumière du soleil pour de longues périodes, au risque de provoquer la surchauffe de la batterie ou un départ de feu. N'essayez pas d'accéder à la batterie. Ne percez pas la batterie pour éviter tout risque d'explosion ou de feu.



Toutes les réparations sur cet appareil doivent être faites par du personnel expérimenté et qualifié. Tout dommage causé à l'appareil lors d'une tentative de réparation annulera automatiquement la garantie. Si vous rencontrez des problèmes avec l'appareil, veuillez contacter directement le fabricant. Nous sommes à votre disposition tous les jours et nos spécialistes vous répondent toujours dans les 24 heures. N'oubliez pas que votre KLIM Boombox est couverte par une garantie de 5 ans.

COMMANDES ET CARACTÉRISTIQUES



- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| 1. POWER / EQ / Volume | 7. Mode | 13. Port jack pour casque |
| 2. Piste précédente | 8. Répéter/Lecture aléatoire | 14. Affichage |
| 3. Piste suivante | 9. Stop | 15. Indicateur de signal |
| 4. Lecture/Pause | 10. Ouvrir/fermer le comp. à CD | 16. Indicateur de batterie |
| 5. Compartiment à CD | 11. Port USB | 17. Bouton d'alimentation |
| 6. Molette de fréq. / Mode veille | 12. Aux In | 18. Prise d'alimentation |

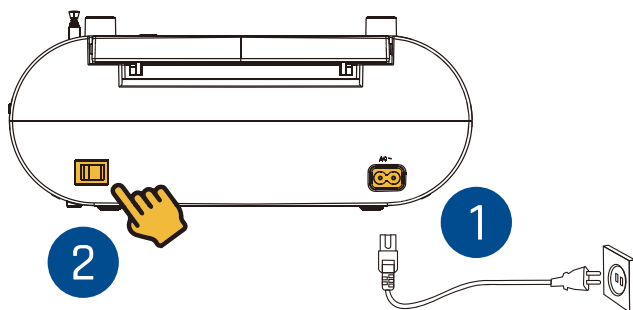
CARACTÉRISTIQUES

	Compatible avec les clés USB contenant des fichiers MP3/WMA		Egaliseur Numérique 5 modes
	Supporte les CD-Audio, CD-R. Lecture de CD-RW		Ports audio stéréo AUX-in et AUX-out avec prise jack
	Fonction radio FM-AM intégrée avec bande de fréquence réglable		Inclut une télécommande ergonomique avec x2 piles AAA
	Compatible avec les appareils Bluetooth (BT 5.0)		Batterie 18650 rechargeable intégrée (2000 mAh)
	Écran LCD et contrôle électronique du volume numérique		Recharge de la batterie et protection du circuit incluses

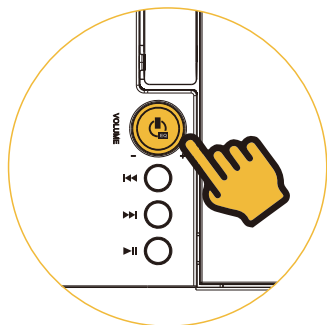
PREMIÈRE UTILISATION

1. MISE EN MARCHÉ

1. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant alternatif standard (100-240V - 50/60 Hz)
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation à l'arrière de la Boombox.



2. ALLUMEZ LA BOOMBOX



La KLIM Boombox est équipée d'une batterie qui se recharge lorsque vous la branchez sur secteur. **ATTENTION** : La batterie n'est pas démontable. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période, éteignez l'interrupteur principal à l'arrière et débranchez le câble d'alimentation.

Appuyez sur le bouton POWER/EQ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer la Boombox. Répétez cette opération pour l'éteindre.

BATTERIE RECHARGEABLE

Vous pouvez utiliser la Boombox lorsqu'elle est débranchée, tant que la batterie est suffisamment chargée.

Assurez-vous que l'interrupteur principal à l'arrière est en position ON.

Indicateurs de charge :

L'écran affiche le message LO lorsque la batterie est faible.

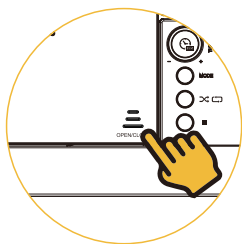
Le voyant d'alimentation devient rouge pendant la charge.

Le voyant d'alimentation devient bleu lorsque la batterie est complètement chargée.

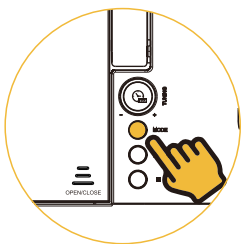
MODES CD ET BLUETOOTH

UTILISATION DU LECTEUR CD

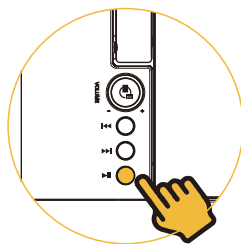
CD
MODE



Étape 1 : Ouvrez le compartiment de CD.



Étape 2 : Placez le CD à l'intérieur puis refermez le compartiment.



Étape 3 : Appuyez sur MODE et sélectionnez le mode CD.

MODE



Étape 4 : Appuyez sur PLAY/PAUSE pour lire le CD chargé.



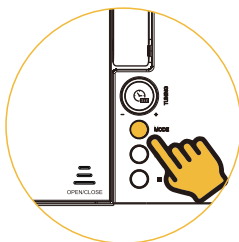
Appuyez une fois pour passer à la piste précédente/suivante.

Maintenez cette touche appuyée pour faire une avance rapide ou un retour en arrière sur la piste en cours.



Pendant la lecture d'une piste, appuyez une fois sur cette touche pour répéter la piste en question. Appuyez à nouveau sur cette touche pour répéter la liste de lecture entière (ALL). Appuyez à nouveau pour une lecture aléatoire (RAND). Appuyez à nouveau sur cette touche pour annuler cette fonction.

MODE BLUETOOTH



Étape 1 : Activez le Bluetooth sur votre téléphone ou votre tablette.

Étape 3 : Trouvez « KLIM Boombox B4 » dans la liste des appareils disponibles et sélectionnez-le pour le coupler avec la Boombox.

Étape 2 : Appuyez sur MODE et sélectionnez le mode BT.

MODE



Étape 4 : Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour lire ou mettre en pause la piste en cours. Maintenez la touche appuyée pour déconnecter le dispositif couplé.



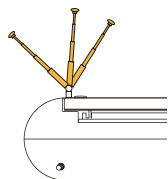
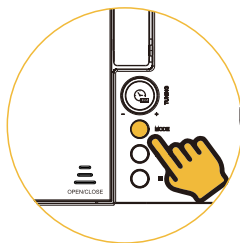
Certaines fonctions de lecture telles que l'avance ou le retour rapide peuvent ne pas fonctionner, selon l'appareil connecté.

RADIO ET ENTRÉE AUXILIAIRE

UTILISATION DE LA RADIO

Étape 1 : Appuyez sur la touche MODE et sélectionnez FM ou AM, puis déployez l'antenne pour améliorer la réception du signal radio.

Étape 2 : Appuyez sur les boutons PREV ou NEXT pour passer à la station disponible précédente ou suivante. Utilisez la molette de réglage pour sélectionner manuellement la fréquence.



RÉGLAGE DES PRÉSÉLECTIONS DES STATIONS DE RADIO

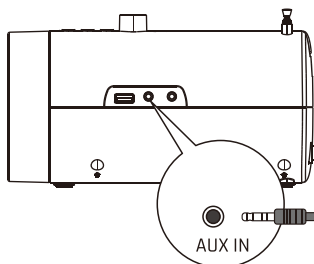


Pressez et maintenez la touche PLAY/PAUSE pour balayer automatiquement les fréquences FM disponibles. Toutes les fréquences détectées seront enregistrées dans les préréglages P01 à P20. Une fois le balayage automatique terminé, appuyez sur le bouton NEXT/PREV pour sélectionner le préréglage souhaité.

PORT AUXILIAIRE (IN)

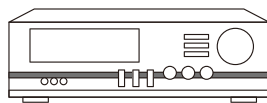


KLIM BOOMBOX B4

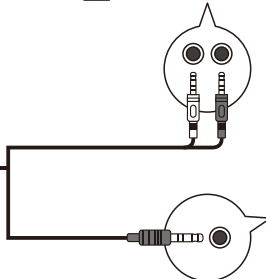


Câble audio stéréo de 3,5 mm vers 3,5 mm (non inclus)

APPAREILS EXTERNES



Câble audio stéréo de 3,5 mm vers RCA (non inclus)



Appareils audio

Étape 1 : Connectez un câble de 3,5 mm (non fourni) au port AUX de la Klim Boombox.

Étape 2 : Connectez l'autre extrémité au port auxiliaire de sortie de votre appareil (comme un lecteur MP3).

Étape 3 : Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode AUX. Le son diffusé par l'appareil connecté sortira maintenant sur la Boombox.